



Brussel, 31 maart 2026  
(OR. en)

5290/25  
COR 1

---

---

Interinstitutioneel dossier:  
2024/0102(NLE)

---

---

AELE 3  
AND 2  
SM 2  
MI 15

### **WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN**

---

Betreft: BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de ondertekening, namens de Unie, en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en het Vorstendom Andorra en de Republiek San Marino, elk als een afzonderlijke partij, anderzijds

---

Bladzijde 2, overweging 2:

in plaats van:

“(2) Op 17 september 2023 kwamen Monaco en de Commissie overeen de onderhandelingen te schorsen nadat beide partijen tot de bevinding waren gekomen dat het onmogelijk was om enerzijds de onderhandelingsrichtsnoeren van de Commissie en anderzijds de door Monaco gestelde grenzen, met name om de leef-, arbeids- en huisvestingsomstandigheden van zijn onderdanen in het land ongewijzigd te houden, met elkaar in overeenstemming te brengen.”;

lezen:

“(2) Op 14 september 2023 kwamen Monaco en de Commissie overeen de onderhandelingen te schorsen nadat beide partijen tot de bevinding waren gekomen dat het onmogelijk was om enerzijds de onderhandelingsrichtsnoeren van de Commissie en anderzijds de door Monaco gestelde grenzen, met name om de leef-, arbeids- en huisvestingsomstandigheden van zijn onderdanen in het land ongewijzigd te houden, met elkaar in overeenstemming te brengen.”.

---